

NOTICE D'INSTALLATION



Constructeur français

ENREGISTREUR AUTONOME MAC 10-13-30-33 R/F

Sommaire

1	С	ONSIGNES DE SECURITE	2				
2	Ρ	RESENTATION	2				
	2.1	TABLEAU DES REFERENCES	2				
3	С	ARACTERISTIQUES TECHNIQUES	2				
	3.1	CARACTERISTIQUES MECANIQUES	2				
	3.2	CARACTERISTIQUES ELECTRIQUES	3				
	3.3	ENVIRONNEMENT, NORMES	3				
4	Е	NCOMBREMENT					
	4.1	MAC « F »	4				
	4.2						
5		RECAUTIONS D'INSTALLATION					
6	R	ACCORDEMENT	5				
	6.1	VUE DETAILLEE					
	6.2						
	6.3	RACCORDEMENT DES ENTREES ANALOGIQUES	6				
	6.4						
	6.5						
7	M	IISE EN SERVICE	7				
	7.1	GENERALITE					
	7.2						
8	REMPLACEMENT DES PILES						
9							
1	0	SYMBOLES ET MARQUAGES DE SECURITE	10				

1 CONSIGNES DE SECURITE

AVERTISSEMENT : L'enregistreur doit être alimenté exclusivement avec le modèle de piles spécifié. S'il est utilisé d'une façon qui n'est pas spécifiée, la protection assurée peut être compromise. Le détail des informations, traitant des symboles et marquages de sécurité, est situé en dernière page de cette documentation (§10).

2 PRESENTATION

Le MAC est un enregistreur autonome permettant, selon le modèle, la mémorisation de :

- > 1 à 3 voies analogiques,
- > 0 à 3 voies ETOR ou Comptages.

2.1 TABLEAU DES REFERENCES

Modèles	MAC10 R ou F	MAC13 R ou F	MAC30 R ou F	MAC33 R
Entrée(s) analogique(s)	1	1	3	3
Entrées TOR/Comptages	0	3	0	3

Les lettres (R ou F) associées déterminent un modèle posé dans un regard (R) ou inséré dans la tête d'un forage (F).

Les modèles « F » se différencient des modèles « R » par l'implantation des presse-étoupes sur une face étroite du boitier et l'anneau de suspension à l'opposé (voir schéma ci-après).

Le MAC possède, selon le modèle, un port série RS232 ou USB dédié à la communication avec un PC ou un modem.

- > La connexion avec un PC nécessite un câble « MAC/PC » ou un câble « USB A / mini B ».
- La connexion avec un modem n'est possible qu'avec le port RS232 et un câble « MAC/Modem ».

Le paramétrage et la récupération des données sont réalisés et exploités sur PC à l'aide du logiciel **PARATRONIC** : « APXW-4 » (Cf. Notice d'utilisation APXW-4 : « i155f »).

3 CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

3.1 CARACTERISTIQUES MECANIQUES

Présentation : boitier plastique

Matière : ABS

Dimensions (mm): $L=230 \times l=80 \times h=67$

Poids (g): 1300 Connectique (selon modèle):

Entrées 4/20mA connecteur 3 ou 5 points à visser en polyamide 6.8 pour fils de section 0.5 à

0,75 mm², couple de serrage 0,5Nm

Entrées TOR connecteur 4 points à visser en polyamide 6.8 pour fils de section 0,5 à 0,75

mm², couple de serrage 0,5Nm

Port RS232 connecteur femelle circulaire 5 points, IP67

Port USB connecteur type mini B IP68 Presse-étoupe : pour câble Ø 5 à 7 mm

Filtre: GORE-TEX®

Fixation (mm): sous la fixation du couvercle, avec 4 vis de Ø 4, entraxes 210 X 60 ou anneau

de suspension (version « F »)

GORE-TEX® : marque déposée de la société W.L. Gore & Associates, Inc., USA

3.2 CARACTERISTIQUES ELECTRIQUES

Alimentation: 3 piles LR20 1,5V= (Varta Industry ou Duracell PROCELL)

Tension minimum: 3,5 V=, (défaut pile pour U< 3,8V=)

Consommations typiques avec des piles neuves (4,5V=)
En veille, 3 TOR ouverts: 15µA
En veille, 3 TOR fermées: 1,5mA
En acquisition, 3 Analogiques à 22mA: 300mA

Entrée(s) analogique(s): 4/20mA, active ou passive

Tension délivrée : 10,8V= min à 22mA

Résistance entrée(s) 4/20: 50Ω

Courant de court-circuit : 200mA max (sur entrée 4/20mA)

Précision : $<\pm 0,4\%$ (de-20°C à 60°C)

Temps de chauffe: automatique ou paramétrable (de 1 à 60 secondes)

Entrées TOR / Comptages : contact fermé pour une résistance < $1,6k\Omega$

contact ouvert pour une résistance > 10kΩ durée minimum des impulsions : 20ms

Période d'acquisition : fixe (paramétrable de 1 à 60 minutes), sur seuil, sur variation de l'entrée

analogique ou sur changement d'état des entrées TOR)

Capacité mémoire : 16 000 mots (mesures) Format de la mesure : 3120 points pour 4-20mA

Capacité des compteurs : 8 digits

Port de communication : RS232 ou USB (selon modèle)

Format de liaison série : de 1200 à 19200 bauds, 8 bits, sans parité

Protocole de dialogue : Jbus (esclave)

Eclairement Led: sur acquisition et mémorisation

Conservation de l'heure, piles retirées = 1 mois

> TABLEAU DE COMSOMMATIONS MOYENNES

Le tableau ci-après est donné à titre d'exemple avec une configuration type.

Configuration	MAC10 R ou F	MAC13 R ou F	MAC30 R ou F	MAC33
1 voie analogique, valeur du courant = 12mA	580µA	1,03mA	1,68mA	1,83mA
Période d'acquisition 2 mn	Oui	Oui	Oui	Oui
3 entrées comptages fermées les 2/3 du temps	Non	Oui	Non	Oui
Consommation moyenne	580µA	1,03mA	1,68mA	1,83mA
Autonomie avec des piles alcalines	12 Mois	10 Mois	4 Mois	4 mois

3.3 ENVIRONNEMENT, NORMES

Altitude maximum: 2000m au-dessus du niveau de la mer

Indice de protection : IP67

Température de fonctionnement : -20°C à 60°C Température de stockage : -20°C à 60°C

Compatibilité électromagnétique : transitoires rapides niveau 3 (sauf USB)

chocs de foudre onde 8/20, 2KV (sauf USB)

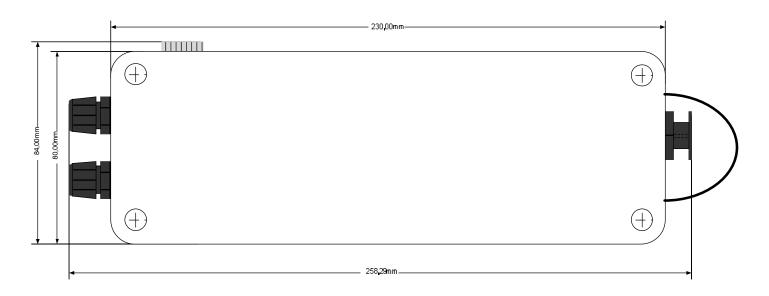
EN 61000-6-2, EN 61000-6-3

Sécurité électrique : EN 61010-1 Santé : EN 62479

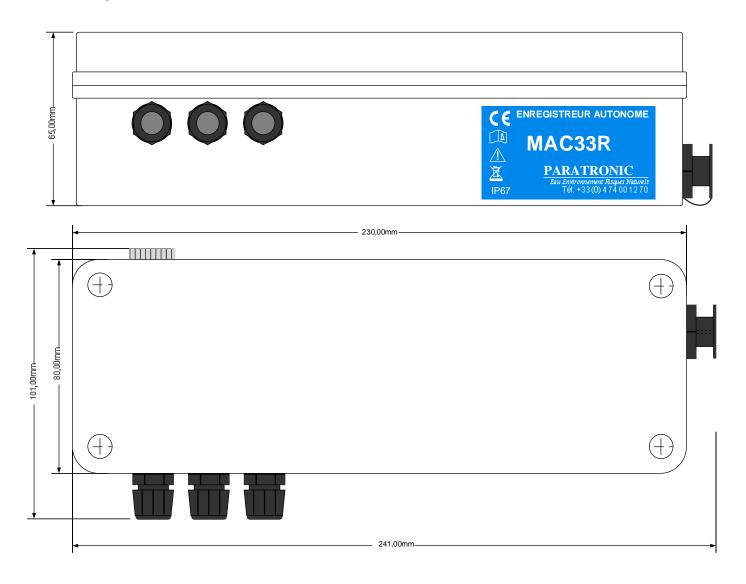
Marquage CE:

4 **ENCOMBREMENT**

4.1 MAC « F »



4.2 MAC « R »



5 PRECAUTIONS D'INSTALLATION

Les MAC sont des enregistreurs autonomes destinés à une utilisation en milieux humides.

Pour des raisons de sécurité, les câbles de raccordement ne doivent en aucun cas véhiculer des tensions supérieures à 35V= ou 16V~.

La longueur du câble USB ne doit pas excéder 3 mètres.

Afin de minimiser la consommation, les entrées TOR / Comptages sont reliées à des contacts ouverts au repos.

Vérifier l'interconnexion des terres de l'environnement.

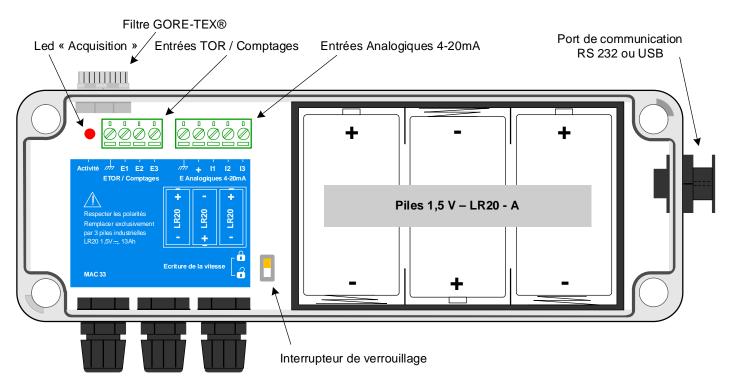
Si un modem est connecté au MAC, placer une protection foudre PARATRONIC adaptée sur les entrées :

> alimentation du modem (ex : PRO TAS 3016A) et ligne téléphonique (ex : PRO TAS120).

Dans le but de prévenir toute infiltration d'eau en cas d'immersion accidentelle, le presse-étoupe de chacun des câbles ainsi que le couvercle du MAC devront être suffisamment serrés.

6 RACCORDEMENT

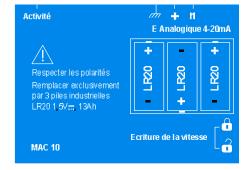
6.1 VUE DETAILLEE

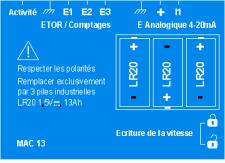


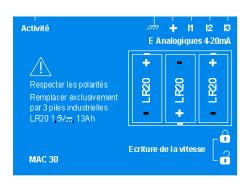
Presse-étoupe pour câble Ø 5 à 7 mm

Les modèles MAC qui comportent des entrées analogiques sont équipés d'un filtre « GORE-TEX » pour leur mise à la pression atmosphérique. On peut donc relier directement les capteurs qui nécessitent une mise à la pression atmosphérique par leur câble, tels que les sondes de mesure de pression différentielle.

6.2 REPERAGE DES ENTREES SELON MODELE

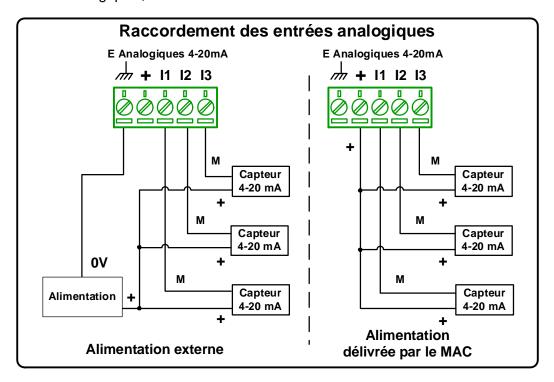






6.3 RACCORDEMENT DES ENTREES ANALOGIQUES

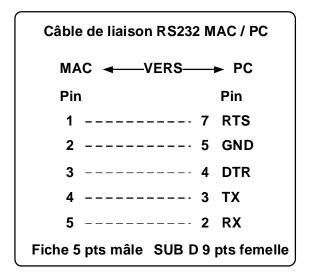
Une ou trois entrées analogiques, selon modèle :



6.4 RACCORDEMENT DES ENTREES TOR / COMPTAGES



6.5 CORDONS: MAC/PC OU MAC/MODEM



Câble de liaison RS232 MAC / modem			
MAC ← VERS → Modem			
Pin	Pin		
1	- 9 RI		
2	- 5 GND		
3	- 1 CD		
4	- 2 TX		
5	- 3 RX		
Fiche 5 pts mâle SUB	D 9 pts mâle		

7 MISE EN SERVICE

7.1 GENERALITE

L'accès aux paramètres et aux données du MAC nécessite l'installation, sur votre PC, du logiciel **PARATRONIC** « APXW-4» (Cf. Notice d'utilisation APXW-4 : « i155f »).

A l'issue de cette installation, lancer « APXW-4».

Connecter le MAC sur un port série RS232 ou un port USB de votre PC avec le câble de liaison RS232 « MAC/PC » ou « USB A / mini B ».

- Lorsqu'un modem est associé à un MAC, il faut impérativement que ce dernier possède un port série RS232 afin de le connecter au modem à l'aide d'un câble « MAC/Modem »
- Si votre PC possède un port USB et non un port série RS232, utiliser un adaptateur compatible (ex : « ADP 232-USB » PARATRONIC).

7.2 ECRITURE DE LA VITESSE

Le paramétrage de la communication entre MAC et « APXW-4 » s'effectue comme suit :

- Dévisser le bouchon d'étanchéité sur le connecteur RS232 ou USB du MAC et connecter le câble de liaison approprié,
- Ouvrir le couvercle du MAC,
- > Placer l'interrupteur de verrouillage du MAC sur la position « ouvert »,
- Dans « APXW-4 », sélectionner : le port de communication, la vitesse de transmission et le N° d'esclave choisit,
- Replacer ensuite l'interrupteur de verrouillage du MAC sur la position « fermé». « APXW-4 » doit désormais reconnaître le MAC. Procéder alors au paramétrage,
- > Refermer le couvercle du MAC,
- Remettre le bouchon d'étanchéité sur le connecteur RS232 ou USB du MAC après avoir ôté le câble.

8 REMPLACEMENT DES PILES

Le remplacement des piles doit être effectué lorsque la tension de celles-ci atteint la valeur mini de 3,8V=.

- Déconnecter la prise RS232 ou USB et ouvrir le couvercle du boîtier.
- ➤ Remplacer les 3 piles, par 3 piles LR20 1,5V= Varta Industry ou Duracell PROCELL et refermer le boîtier.
- Refermer correctement le couvercle du MAC.

NB : En l'absence des piles, l'horloge est sauvegardée 1 mois mais la mémorisation est interrompue. Les compteurs de temps sont remis à zéro.

9 TABLE JBUS

L'espace adressable du MAC est accessible au protocole Jbus avec les fonctions suivantes :

Fonction 3 & 4 : lecture de n mots,Fonction 6 : écriture d'un mot,

Fonction 11: lecture du compteur d'événements,

Fonction 16 : écriture de n mots.

Les accès sont autorisés en lecture (L), en écriture (E), ou les deux (L/E).

Adresse Jbus (décimal)	Données	Format	Accès
0	modèle	(1)	L
1	état	(2)	L
2	défaut analogique	(3)	L
3-7	Réservé	. ,	
8	mesure 1 (entrée analogique1)	(5)	L
9	mesure 2 (entrée analogique2)	(5)	L
10	mesure 3 (entrée analogique3)	(5)	L
11-12	Compteur 1 brut	(4)	L/E
13-14	Compteur 2 brut	(4)	L/E
15-16	Compteur 3 brut	(4)	L/E
17	unité ana1 et période d'acquisition	(6)	L/E
18	unité ana2, ana3, cpt1, cpt2	(8)	L/E
19	unité cpt3	(15)	L/E
20	mesure à 4mA analogique1	(5)	L/E
21	mesure à 20mA analogique1	(5)	L/E
22	mesure à 4mA analogique2	(5)	L/E
23	mesure à 20mA analogique2	(5)	L/E
24		(5)	L/E
	mesure à 4mA analogique3		
25	mesure à 20mA analogique3	(5)	L/E
26	nombre d'unités par impulsion cpt. 1	(5)	L/E
27	Réservé	(5)	. /=
28	nombre d'unités par impulsion cpt. 2	(5)	L/E
29	Réservé	(-)	. /=
30-31	unité paramétrable	(7)	L/E
32-35	Réservé	(=)	
36-37	seuils marche / arrêt analogique 1	(5)	L/E
38-39	seuils marche / arrêt analogique 2	(5)	L/E
40-41	seuils marche / arrêt analogique 3	(5)	L/E
42-51	Réservé		
52	nombre d'unités par impulsion cpt. 3	(5)	L/E
53	choix du mode d'enregistrement	(16)	L/E
54-55	début de période d'enregistrement	(14)	L/E
56-57	fin de période d'enregistrement	(14)	L/E
58	temps de chauffe	(17)	L/E
59	Réservé		
60	paramétrage	(9)	L/E
61-62	Réservé		
63-66	Libre		L/E
67-205	titres	(7)	L/E
206-389	Réservé	. ,	
390-16517	mémoire de données		L
16518-65023	Réservé		
65024-65025	horloge	(14)	L/E
65026-65027	temps de marche entrée TOR1	(18)	L/E
65028-65029	temps d'arrêt entrée TOR1	(18)	L/E
65030-65031	temps de marche entrée TOR2	(18)	L/E
65032-65033	temps d'arrêt entrée TOR2	(18)	L/E
65034-65035	temps de marche entrée TOR3	(18)	L/E
65036-65037	temps de marche entrée TOR3	(18)	L/E
65038-65533	Réservé	(10)	나도
	vitesse de transmission	(12)	E
65534 (*) 65535 (*)	code esclave	(12)	E

^(*) Autorisé avec l'interrupteur « écriture de la vitesse » sur la position « ouvert ».

Détail du format	Bits	Désignation	Remarques
(1)	15 14-12 11-8 7-4 3-0	Réservé Modèle de MAC Réservé Type d'équipement Capacité mémoire	100 pour MAC30R et 101 pour MAC33R 0011 pour MACxxx Blocs de 4096 mots de 16 bits
(2)	15-8 7-6 5 4-3 2 1	Tension pile Réservé Paramètres de communication Réservé Etat de l'entrée TOR / comptage 3 Etat de l'entrée TOR / comptage 2 Etat de l'entrée TOR / comptage 1	En 1/10° de Volt Position de l'interrupteur de verrouillage Contact ouvert ou fermé (Mac13 ou MAC33) Contact ouvert ou fermé (Mac13 ou MAC33) Contact ouvert ou fermé
(3)	15-11 10 9 8 7 6 5-0	Réservé Défaut mesure analogique 3 Défaut mesure analogique 2 Défaut mesure analogique 1 Réservé Alimentation capteur Réservé	(Mac30 ou MAC33) (Mac30 ou MAC33) Tension d'alimentation du capteur insuffisante
(4)	31-30 29-16 15-14 13-0	Réservé 0 à 9999 Réservé 0 à 9999	Poids fort Poids faible
(5)	15-14 13 12-0	Position de la virgule Signe mantisse Valeur absolue de la mantisse	00 = dddd. 01 = ddd.d 10 = dd.dd 11 = d.ddd 1=négatif
(6)	15-14 13 12 11-8 7-6 5-0	Réservé Mémorisation Mémorisation conditionnelle Unité mesure analogique 1 (1-8) Réservé Période d'acquisition	Sur seuil = 0, sur variation = 1 m, cm, mm, m3/h, m3, bar, mg/l, unité paramétrable de 1 à 60 minutes
(7)		Mot (16 bits) 1, 2, = caractère (8 b C1 c2 c3 c4 m 3 / h m1 m2	its) 1, 2, 3, 4, .
(8)	15-12 11-8 7-4 3-0	Unité compteur 2 (1-8) Unité compteur 1 (1-8) Unité mesure analogique 3 (1-8) Unité mesure analogique 2 (1-8)	Idem mesure 1 (Mac13 ou MAC33) Idem mesure 1 (Mac13 ou MAC33) Idem mesure 1 (Mac30 ou MAC33) Idem mesure 1 (Mac30 ou MAC33)
(9)	15-10 9-7 6-4 3-0	Réservé Nombre de compteurs utilisés Nombre de compteurs mémorisés Nombre d'analogiques mémorisées	

(12)	15-3 2-0	Réservé Vitesse de communication (1-7)	300, 600, 1200, 2400, 4800, 9600, 192000 bauds	
(13)	15-8 7-0	Réservé N° d'esclave	1 à 255	
(14)	31-0	Nombre de seconde depuis le 01/01/1970 à 0 heure GMT		
(15)	15-4 3-0	Réservé Unité compteur 3 (1-8)	Idem mesure 1 (Mac13 ou MAC33)	
(16)	15-2 1-0	Réservé 0=arrêt permanent, 1=marche permanente, 2=selon période		
(17)	15-7 6-0	Réservé 0=automatique, 1 à 60=manuel (de 1 à 60 secondes)		
(18)	31-0	Secondes		

10 SYMBOLES ET MARQUAGES DE SECURITE

extstyle ext

: Lire le mode d'emploi.

CE : Conforme aux directives de l'union européenne et de l'AELE.

: La directive européenne 2002/96/CE du 27 janvier 2003, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (Directive DEEE) a été transposée en France par le Décret n°2005-829 du 20 juillet 2005.

Les appareils électriques ou électroniques, ainsi que leurs pièces détachées et consommables ne doivent en aucun cas être jetés dans les ordures ménagères.

La société **PARATRONIC** s'est engagée à mettre en place un Système Individuel de Collecte.

Les déchets d'équipements électriques et électroniques de la société **PARATRONIC** sont à retourner, par les clients (Utilisateurs finaux), à l'adresse suivante :

PARATRONIC - Zone Industrielle - Rue des Genêts, 01600 REYRIEUX, France. **Service Recyclage DEEE**

Les caractéristiques décrites dans ce document peuvent être modifiées sans préavis par le constructeur.